

Dresdner Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes.

Abonnementpreis mit der täglichen Unterhaltungsbeilage Leben, Wissen, Kunst einschließlich Bringerlohn monatlich 1,00 M. Durch die Post bezogen monatlich 1,10 M., unter Kreuzband für Deutschland und Österreich 1,20 M. Erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Redaktion: Wettinerplatz 10. Tel. 25281.
Sprechstunde nur wochentags von 12 bis 1 Uhr.
Expedition: Wettinerplatz 10. Tel. 25281.
Verlagszeit von 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.

Inserate werden die Gespaltene Zeile mit 25 Pf. berechnet, bei dreimonatlicher Wiederholung wird Rabatt gewährt, ebenso auf Vereinsanzeigen. Inserate müssen bis spätestens 1/10 Uhr früh in der Expedition abgegeben sein und sind im Voraus zu bezahlen. — **Telegramm-Adresse:** Dresdner Volkszeitung.

Nr. 192.

Dresden, Montag den 21. August 1916

27. Jahrg.

Der Kampf der Artillerie.

Südlich der Somme, August 1916.

Es gab eine Zeit, da die Artillerie eine Nebenwaffe war. Die Zeit ist vorbei. In den großen Durchbruchschlachten des Ostens und Westens hat sich die Artillerie den vollen Wert und Rang einer Hauptwaffe erkämpft. Bei Verdun und in der Champagne tat sie in erster Linie noch vorbereitende Arbeit. Bei Verdun und an der Somme arbeitete sie seit Wochen täglich und stündlich an der Entfaltung mit; nicht der kleinste Graben wird ohne jahreslanges eigenes Feuer gegen das schwere Sperrfeuer des Feindes genommen. Es gab eine Zeit, wo die Artillerie eine Art Lebensversicherung war. Auch die Zeit ist vorbei. Die Artillerie — und nicht nur die leichte — steht heute zum Teil weit vorn. Seitdem wir Flugzeug-Photographen und Luftkugeln haben, ist auch die Niederwerfung von entzerrten Batterien möglich geworden. Die Zahl der Geschütze ist ins Riesenhafte gestiegen — ihre Richtstellungen sind verblüffend — man schießt bei Verdun und an der Somme als unbrauchbar abgebrochen und als Ersatz neu herangeschafft wird, übersteigt alle bisherigen Begriffe. Was will es heißen, wenn von 2000 Geschützen einmal vier dem Feind in die Hände fallen? Wie lesen die artilleristische Siegesbeute (der Uniers und des Gegners) immer noch aus den Augen vom Jahre 70. Der Wert des einzelnen Geschützes ist gesunken in dem Maße, als ihre Zahl gestiegen ist.

Es wiederholt sich alles in diesen großen Durchbruchschlachten des Westens bei Arras, in der Champagne, an der Somme. Der erste Tag bringt den Gewinn, das Loch, die Krise. Dann gießt sich das Loch organisch zusammen, und das Gewürge des Stellungskrieges beginnt. Der erste Tag bringt den Gewinn — den wertvollsten Vorstoß, die Befestigung, die Dörfer. Der erste Tag bringt auch die eroberten Geschütze. Er bringt den Heidenkampf der Artillerie. Es wiederholt sich alles, die unergiebigen Feldkanonen von Abians — Garench, die ruhmbelebten Batterien von Loos und Laube. Auch in der Sommeschlacht umschloß der Verlust einiger Dörfer das Schicksal mancher tapferen Geschütze. Sie haben nicht den schlechtesten Kampf gekämpft, diese Batterien zwischen Hay und Bellon. Sollen wir sie vergessen, weil sie so tapfer bis zu Ende feuerten? Wie jener französische Bürgermeister vor einem Jahre an dem gemeinsamen Denkmale der deutschen und französischen Toten jagte: der Ruhm ist nicht nur bei den Partisanen, die vorwärts marschieren. Der Heidenkampf unter vorgezogenen Feldgeschützen südlich der Somme zeigt, daß das mehr als eine Phrase ist. Hier ist einiges aus seiner Geschichte.

Als am ersten Tage der großen Offensive die Infanterie-Gruppen des Gegners in unsere zerstückelten Stellungen einbrachen, da war ein Teil unserer vorbereiteten Feldartillerie schon durch das tagelange Trommelfeuer außer Bewußtsein gesetzt. Manche Batterien traten mit nicht mehr als zwei feuerfähigen Geschützen an. Ein Rohr war durch mehrere Volltreffer zerstört, bei einem anderen war ein großes Rohrstück völlig herausgeschlagen, Maschinenmaschine und Schild völlig zerstört, ein Rad zerstört, das ganze Geschütz halb zerstört. Bei der Bekämpfung dieser Batterien hatten die feindlichen Flieger die Hauptarbeit geleistet. Jede hatte einen solchen Punkteufschuß über sich, der nicht nur Schuß für Schuß auf das Geschütz, sondern auch auf jeden Untergrund mit Genauigkeit lenkte. Mit welcher Heftigkeit an Artillerie der Feind arbeitet, geht aus der Meldung eines Batterieführers hervor, der am 1. Juli von 2 1/2 bis 10 1/2 Uhr, also acht Stunden lang, von drei feindlichen Batterien auf seine zwei letzten feuerfähigen Kanonen 1200 Schuß schmetterte. Kaliber-Flachbahn- und Regen-Schuß bekam. — Noch schwerer als bei Verdun betriet der Gegner das Vergehen unserer Batterien. In den Opfern des direkten Granatfeuers traten die Batterien. Zu den Opfern des indirekten Granatfeuers traten die Batterien. Das erste Opfer — Betäubung — innerhalb und außerhalb der Untergründe, die sich monatelang schnell erholten, aber nach zwei Tagen plötzlich tot zusammenbrachen. Bei der überlegenen Beobachtung des Feindes, die durch das scharfe Wetter noch begünstigt wurde, war das Dunkel der Nacht die einzige Rettung. Das schwache nächtliche „Störungsfeuer“ wurde als wühlende Erklärung empfunden.

Schon während des tagelangen vorbereitenden Feuers war die Verbindung mit der Infanterie vorn schwer aufrecht zu erhalten. Bei dem Einfluten des Gegners in unsere Front ging sie zum Teil völlig verloren. Das erschwerte die Möglichkeit eines wirklichen Sperrfeuers ungemein. Denn mit den Infanteristen vorn wurden auch die im vordersten Graben liegenden Artilleriebesatzer und auch die im hintersten Graben liegenden von Gas- und Nebel-Explosionen überlaufen. Wegen der Menge von Gas- und Nebel-Explosionen war auch die Verständigung durch Leuchtflugel erschwert. Stenoten war auch die Verständigung durch Leuchtflugel erschwert. Stenoten war auch die Verständigung durch Leuchtflugel erschwert. Stenoten war auch die Verständigung durch Leuchtflugel erschwert.

Die Batterien befanden sich keine eigene Infanterie mehr — diese erschütternde Wendung lehrte in den Berichten der einzelnen Batterieführer immer wieder. Was das heißt? Es mußten aus den Verbindungslinien der zusammengehörigen Geschütze Truppen abgelöst werden, die mit Granatminen ausgerüstet vorn die Fühlung des abdringenden Feind aufnahmen. Man sah Infanteristen den abdringenden Feind aufnehmen. Man sah Infanteristen die zerstreuten Batterien auf dem Buckel nach vorn schieben und Offiziere mit Drahtrollen auf dem Buckel nach vorn schieben, um die zerstreuten Linien wieder zu schließen. Geschützführer kamen in die Front und führten sie wieder nach hinten zurück, um die zerstreuten Linien wieder zu schließen. Geschützführer kamen in die Front und führten sie wieder nach hinten zurück, um die zerstreuten Linien wieder zu schließen. Geschützführer kamen in die Front und führten sie wieder nach hinten zurück, um die zerstreuten Linien wieder zu schließen.

Die Batterien feuerten bis zum letzten Augenblick. Ihre einzelnen Tagebücher sind Heidenstücke von einer solchen Kraft, die kein Dichter erreicht. Manche Geschütze schossen trotz Nacht

Der Höhenzug Stepansti in den Karpathen genommen. — Serbische Stellungen auf der Malta Ridze-Planina gestürmt.

(W. L. D.) Amtlich Großes Hauptquartier, den 21. August 1916.

Westlicher Kriegsschauplatz:

Nördlich der Somme sind mehrfache zusammenhängende, aber kräftige feindliche Infanterie-Angriffe auf Ovillers und Pozières, westlich des Fourcaux-Waldes und an der Straße Cléry-Maricourt, sowie Handgranatengriffe bei Mauraupas abgewiesen.

Rechts der Maas wurde der zum Angriff bereitgestellte Gegner nordwestlich des Werkes Thiamunt in seinen Gräben durch Artilleriefeuer niedergebissen, am Werke selbst und bei Fleury wurden starke Handgranatentrupps durch Infanterie- und Maschinengewehrfeuer zusammengebrochen.

Zahlreiche Unternehmungen feindlicher Erkundungsabteilungen blieben ergebnislos; deutsche Patrouillenposten sind nordöstlich von Vermelles, bei Festubert und bei Emberventil gelungen.

In den Argonnen beiderseits lebhafter Minenkampf. Auf der Combreshöhe zerhörten wir durch Sprengung die feindliche Stellung in erheblicher Ausdehnung.

Der Lende wurde ein englisches Wasserflugzeug durch Feuer vernichtet und ein französisches Flugboot abgeschossen. Aus Luftkampf stürzte ein englischer Doppeldecker südöstlich von Arras ab.

Bulgarische Erfolge.

Sofia, 21. August. Bericht des Generalstabs vom 20. August. Infolge der während der letzten Tage von den Truppen des Verbundes im Bardar-Tale unternommenen militärischen Operationen, die sich auch südlich der Struma nördlich vom Tachino-See ausdehnten, begann unser linker Flügel am 18. August die allgemeine Offensive. Die im Struma-Tale vorrückenden Truppen besetzten die Stadt Demirhisar und warfen nach einem Kampfe

aufsuchungen unermüdlich weiter. Die verwundete Kanone einer Batterie nördlich Etrée gab so lange Sperrfeuer, bis nur noch Querschläger herauskamen. Zwei andere ihrer Geschütze waren längst durch Volltreffer zerstört, die Munition in Brand geschossen, der ganze Geschützstand vollständig ausgebrannt. Ein Versuch, ein Rad von Geschütz 4 an Geschütz 2 zu verlegen, mißlang. Da noch auch das letzte Geschütz durch einen Volltreffer vernichtet. Der Batterieführer läßt alle Rohre sprengen, an die Nebenbatterie Mitteilung machen, den Schußabschnitt mit zu übernehmen, dann zieht er sich mit seinem zum Teil verwundeten Reuten zurück, um das Vorwärtgehen zu retten. — Ein andere Batterie. Sie lag dicht vor der feindlichen Infanterie. Langst hatte die benachbarte Batterie ihre Geschütze gesprengt. Sie schloß mit dem letzten brauchbaren Geschütz während weiter. Plötzlich taucht im Nebel, zehn Meter vor dem Rohr, ein feindlicher Trupp unter Anführung eines Offiziers auf. Die letzten Schiffe stießen ihn nieder. Dann vorne und hinten ein Geschütz ins Rohr, das Geschütz fliegt in die Luft — der Rest der Mannschaft schlägt sich nach Bellos durch.

Ich habe die Berichte aller Batterieführer — auch der Vertreter jener, die neben dem Geschütz gefallen waren — im Abschnitt Etrée-Dampierre-Belloc gelesen. Danach sind alle Feldgeschütze, die in dem geräumten Abschnitt liegen blieben, vernichtet worden. Nur bei einer Batterie waren zuerst lediglich die Verschlußstücke mitgenommen worden. Der Feind besetzte diese letzte Batterie 24 Stunden lang. Am nächsten Morgen ward auch sie durch ein Sprengkommando vernichtet. — Befolmen mag der Feind durch die gesprengten Geschütze haben. Aber in Paris wird Franzose die gesprengten Geschütze haben. Aber in Paris wird Franzose die gesprengten Geschütze haben. Aber in Paris wird Franzose die gesprengten Geschütze haben.

Aber die Ehre dieses Tages gebührt nicht nur den Kanonieren und ihren Offizieren, von denen einige mit eigener Hand die Munition heranschneppten. Da sind die unermüdlichen Streifen-Füßler. Das weiße Spinnennetz der Drähte, wo zahllose tote Feinde neben dem lebendigen und verletzten liegen, haben die Leuchtstrahlen im scharfen Feuer immer wieder zu reparieren und zum letzten Augenblick bedienten. — Aber die Ehre dieses Tages gebührt nicht nur den Kanonieren und ihren Offizieren, von denen einige mit eigener Hand die Munition heranschneppten. Da sind die unermüdlichen Streifen-Füßler. Das weiße Spinnennetz der Drähte, wo zahllose tote Feinde neben dem lebendigen und verletzten liegen, haben die Leuchtstrahlen im scharfen Feuer immer wieder zu reparieren und zum letzten Augenblick bedienten.

Dr. Adolf Köber, Kriegskorrespondent.

Ostlicher Kriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg:

Am Stachod sind russische Angriffe südwestlich von Lubieszow gescheitert und mehrfache, mit erheblichen Kräften unternommene Versuche des Feindes, seine Stellungen auf dem westlichen Ufer bei Rudka-Czerwinizke zu erweitern, unter großen Verlusten für ihn abgewiesen. Zwischen Jarzeze und Smolary nahmen wir bei erfolgreichen kurzen Vorstößen 2 Offiziere und 107 Mann gefangen.

Front des Generals der Kavallerie Graf Herzog Karl:

In den Karpathen ist der Höhenzug Stepansti (westlich des Czarn-Czeremof-Tales) von uns genommen; hier und auf der Kreta Höhe sind russische Gegenangriffe abgewiesen. Bei der Erstürmung der Kreta am 19. August fielen 2 Offiziere, 188 Mann und fünf Maschinengewehre in unsere Hand.

Balkan-Kriegsschauplatz:

Südlich und südöstlich von Florina und der Berg Bic und der Palareka-Kamm gewonnen, östlich von Banica die serbischen Stellungen auf der Malta Ridze-Planina gestürmt. Alle Anstrengungen des Feindes, den Dymaot Jert zurückzuerobern, blieben ergebnislos. Bei Lunica wurde ein schwächerer feindlicher Vorstoß zurückgeschlagen. Südwestlich des Dolan-Sees lebhafter Artilleriekampf.

Oberste Seeresleitung.

der sich in der Gegend der Stadt Serres abspielte, die Engländer und Franzosen auf das rechte Ufer der Struma zurück. Sie besetzten das linke Ufer des Flusses zwischen dem Vukosano- und Tachino-See. Die zwischen der Struma und der Kreta operierenden Abteilungen rücken nach den ihnen erteilten Befehlen vor. Im Bardar-Tale greifen die englisch-französischen Truppen ohne Erfolg seit zehn Tagen unsere vorgeschobenen Stellungen südlich und südwestlich der Stadt Tachon an, wobei sie nur große Verluste erleiden, die ihnen unser Infanterie- und Artilleriefeuer zuzuschreiben

Der Stoß gegen die Armee Sarrail.

Ueber die Bedeutung der Kämpfe, die sich auf nord-griechischem Boden entwickelt haben, veröffentlicht die bulgarische Seeresleitung eine Note, in der es heißt: Die letzten Berichte des Generalstabs erwähnen die häufige Offensivfähigkeit der Truppen des Generals Sarrail an der Grenze des bulgarischen Bodens. Diese Tätigkeit der Engländer und Franzosen, zu denen sich letzten Herbst und Russen gesellen, bildet für das bulgarische Grenzgebiet eine beständig wachsende Bedrohung, die selbstverständlich nur durch einen energiegelichen Gegenstoß beseitigt werden konnte. Es ist nicht unsere Schuld, noch die unserer Verbündeten, wenn griechisches Gebiet zum Schauplatz erster Kämpfe wird. Wir und unsere Verbündeten dürfen erwarten, daß bei dieser Abwehr die verbündeten Truppen die gleiche Handlungsfreiheit genießen werden wie jene, deren sich die Truppen der Entente so lange Zeit zu unserm Schaden erfreut haben. Der Gegenstoß wird zu dem einzig klar umschriebenen Zweck begonnen, um bulgarischen Boden gegen Offensivhandlungen des Generals Sarrail zu sichern, ihn der Möglichkeit zu berauben, bulgarische Städte und Dörfer zu bombardieren und Einbrüche in bulgarisches Grenzgebiet zu versuchen. Das ist der Zweck dieses Gegenstoßes, bei dessen Durchführung bulgarische und deutsche Truppen zusammen unter dem einen gemeinsamen Oberbefehl vorgehen, um dem einen gemeinsamen Feind jedes Gefährte zu nehmen, in bulgarisches Gebiet einzufallen.

In Übereinstimmung mit dieser Darlegung erklärte Ministerpräsident Radosslawow in der Sobranje vor der Schließung der Parlamentssitzung:

Die Politik Bulgariens gegenüber seinen Verbündeten und gegenüber den neutralen Staaten bleibt so wie sie ist, und im besonderen die Beziehungen der Regierung zu den Nachbarn Rumänien und Griechenland bleiben dieselben wie vor dem Eingreifen der bulgarischen Armee in den gegenwärtigen Krieg. Da die bulgarischen Truppen an der Front seit einigen Tagen Gegenstand beständiger Angriffe seitens der Entente-Truppen waren, ordnete das Oberkommando einen Gegenstoß und ihren Vormarsch an, um sich die besten Stellungen zu sichern. Das ist bereits geschehen. Die Regierung hofft, daß dies nicht andere Vermittlungen nach sich ziehen werde. Der Ministerpräsident beauftragte sodann, den tapferen Truppen und ihren Führern, namentlich dem Generalissimo Jekow, den dankbaren Gruß zu entbieten. Die Anregung des Ministerpräsidenten wurde mit begeistertester Zustimmung aufgenommen.

Ueber die Kämpfe in der Gegend nördlich von Saloniki meldet ein englischer Heiterbericht: Der erbitterte Kampf Mann gegen Mann um das Dorf Doldzell, der am 16. August von den Franzosen begonnen worden ist, geht weiter. In der Nacht zum 17. August nahmen die Engländer einen das Dorf Doldzell beherrschenden Hügel. Die griechischen Truppen sind aus Demir Qissar und Starchin abgezogen, entsprechend